

وتد اطلعت على الملاحظات والتوصيات الواردة في المصـفـول الرابع والخامس والسادس من الباب الثاني من تقرير لجنة افريقيا الجنوبية الغربية الى الجمعية العامة (١) ،

١- ترى ان الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية والتعليمية والصحية السائدة في اقليم افريقيا الجنوبية الغربية المشمول بالانتداب غير مرضية لاسيما فيما يتعلق بالسكان الاصليين ، وان من الضروري القيام بعمل تعاوني عاجل لتحسين الاوضاع القائمة في هذه الميادين ؛

٢- تؤيد رأى لجنة افريقيا الجنوبية الغربية المدروس بوجود التماس المساعدة وقيام الامم المتحدة والوكالات المتخصصة ومؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة بتقديم هذه المساعدة ؛

٣- وتدعو منظمة الامم المتحدة للاغذية والزراعة ، ومنظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ، ومؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة ، الى الاطلاع ببرامج عاجلة لمساعدة السكان الاصليين في اقليم افريقيا الجنوبية الغربية ، كل في ميدانها الخاص ؛

٤- وتطلب الى حكومة اتحاد افريقيا الجنوبية ان تلتزم مثل هذه المساعدة وأن تتعاون مع الوكالات المتخصصة السالفة الذكر ومع مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة على تنفيذ هذه البرامج العاجلة لتحسين الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية والتعليمية والصحية للسكان الاصليين في اقليم افريقيا الجنوبية الغربية ، وان تسهل عمل هذه الوكالات في الاقليم بكافة الوسائل الممكنة ؛

٥- وتطلب الى الوكالات المتخصصة السالفة الذكر والى مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة موافاة لجنة افريقيا الجنوبية الغربية ، والجمعية العامة في دورتيهما لعام ١٩٦١ ، بتقرير عن التدابير المتخذة لتنفيذ هذا القرار •

الجلسة العامة ٩٥٤

١٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٠

القرار ١٥٦٧ (الدورة ١٥)

حي ويند موك

ان الجمعية العامة ،

وقد تلتت تقريراً من لجنة افريقيا الجنوبية الغربية عن الاعمال ارات التي حدثت في حـيـ

(١) المرجع الاخير ، الدورة الخامسة عشرة ، الملحق رقم ١٢ (ج ع / ٤٤٦٤) •

ويند هوك الاهلي بسبب طرد سكان هذا الحي ونقلهم الى محلة جديدة تدعى كاتوتورا^(١) ،

وان تلاحظ مع الاسف ان بناء الحي الجديد في كاتوتورا هو جزء من برنامج ، وضعه
رئيس الوزراء الحالي عندما كان وزيرا للشؤون الاهلية ، يقضي بالاستناد الى سياسة الفصل العنصري
بان تقام الاحياء الاهلية الكائنة في المناطق الحضرية بطريقة تؤدى باستمرار الى وجود قطاع حاجز
يفصل « بين المنطقة السكنية للاهالي وبين المنطقة التي تظنها اية مجموعة عنصرية اخرى » ولا يقل
عرشه عن ٥٠٠ ياردة حيث « لايسمح بثبات باقامة اى بناء »^(٢) ،

وان تلاحظ مع القلق الشديد ان رجال الشرطة والجنود قد القوا ، في ليلة ١٠ - ١١
كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٩ ، النيران على جمهور من سكان الحي ، فقتلوا احد عشر افريقيا
واصابوا على الاقل اربعة واربعين آخرين بجراح ، وذلك بعد ان اعرب سكان الحي مرارا وتكرارا
عن معارضتهم لنقلهم دون ان تنظر السلطة المنتدبة الى طلبهم بعين العطف ،

وان تحيط علما بالتقرير الذى احالته حكومة اتحاد افريقيا الجنوبية الى الامم المتحدة^(٣)
عن تحقيق أجرته في الحوادث التي وقعت في حي ويند هوك بتاريخ ١٠ و ١١ كانون الاول (ديسمبر)
١٩٥٩ ، والاسباب المباشرة التي ادت الى وقوعها ،

وان تأخذ بعين الاعتبار المعلومات الانافية الواردة في تقرير لجنة افريقيا الجنوبية الخربية،
وفي البيانات الشفوية والعرائر الكتابية لسكان الاقليم ،

وان تلاحظ ايضا الاحتجاجات العديدة التي تلقتها اللجنة خلال عام ١٩٥٩ في العرائر،
والرسائل التي تحتج على النقل الوشيك الى الحي الجديد لاسباب ، منها ، ان هذا النقل من
تدابير التطبيق المضاعف لسياسة الفصل العنصرى ،

وان ترى ان سياسة الفصل العنصرى المتبعة في افريقيا الجنوبية الغربية هي مخالفة لاحكام
مك الانتداب ، ولا حكام ميثاق الامم المتحدة والاعلان العالمي لحقوق الانسان ،

(١) المرجع الاخير ، الدورة الخامسة عشرة ، الملحق رقم ١٢ (ج ع / ٤٤٦٤) ، النبذات

١٣٨ - ٢٢١ •

(٢) اتحاد افريقيا الجنوبية ، مناقشات مجلس اليوخ ، ١٩٥٦ رقم ١٥ ، العمودان ٣٨٨٤

و ٣٨٨٥ •

(٣) للاطلاع على نص التقرير ، انظر : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة عشرة ،

الملحق رقم ١٢ (ج ع / ٤٤٦٤) ، المرفق الخامس •

وإن ترى كذلك أن تطابق سياسة الفصل العنصري ، الذي كانت نتيجته المحزنة تلك الحوادث التي وقعت في حي ويند هوك ، يعرقل استمرار إدارة الاقليم المشمول بالانتداب ، في جو من السلم والنظام ،

١- تعرب عن اسفها الشديد للتدابير التي اتخذها رجال الشرطة والجنود في حي ويند هوك الاهلي في ليلة ١٠ - ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٩ ضد سكان هذا الحي ، والتي اسفرت عن وفاة احد عشر افريقيا وجرح كثيرين آخرين ؛

٢- وتأسف للوقائع التي ذكرها مقدموا العراق، ومفادها ان السلطة المنتدبة قد استخدمت مثل وسائل الابعاد والصرف من الوظيفة ، والتهديد باستخدام هذه الوسائل وغيرها من وسائل التخويف والارهاب لارغام سكان حي ويند هوك الاعلى على الانتقال الى كاتوتورا رغم استمرار معارضتهم لهذا النقل ؛

٣- وتلاحظ مع القلق الشديد ان الحالة لا تزال حرجية ؛

٤- وتحث السلطة المنتدبة على الامتناع عن استخدام القوة بصورة مباشرة او غير مباشرة لنقل سكان الحي ؛

٥- وتطلب الى الدولة المنتدبة اتخاذ التدابير اللازمة لملاحقة ومساقة الموثقين المدنيين والعسكريين المسؤولين عن وفاة احد عشر افريقيا وجرح كثيرين آخرين في حي ويند هوك الاهلي في ليلة ١٠ - ١١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٩ ، وتقديم التعويض الكافي الى اسر الضحايا ؛

٦- وتلفت نداء الدولة المنتدبة الى توصيات لجنة افريقيا الجنوبية الغربية بشأن التدابير التي يجب اتخاذها لتخفيف حدة التوتر والقلق السائدين في منطقة ويند هوك ، ولاسيما الى التوسية بأن يجرى تنفيذ برامج بناء المساكن في المناطق الحضرية في الاقليم وفقا لرغبات السكان المعنيين التي اعربوا عنها بحرية ♦

الجلسة العامة ٩٥٤

١٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٠